

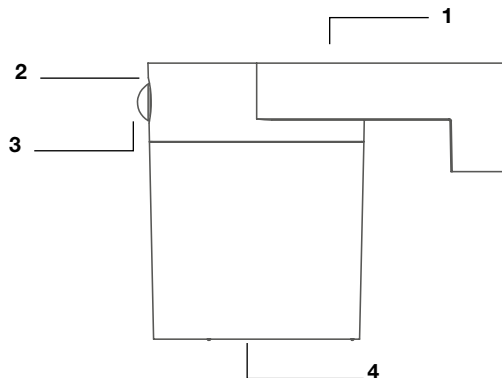
Ref.: 200210046

ES	APLIQUE SOLAR LED SERIE LACONI REDONDO CON SENSOR
EN	LACONI SERIES SOLAR LED ROUND BULKHEAD WITH SENSOR
FR	APPLIQUE SOLAIRE LED SÉRIE LACONI RONDE AVEC DÉTECTEUR
PT	APLIQUE SOLAR LED SÉRIE LACONI REDONDO COM SENSOR



Referencia / Ítem	Potencia / Power	Lm	Color temp.	IP	Detección Angulo/Área	Batería/ Battery
200210046	4W	500Lm	3000-4000-6500K	54	120° / 5M.	2000mAh/3.7V

PARTES / PARTS / PIÈCES / PARTES



ES

- 1. Panel solar
- 2. Botón ON/OFF
- 3. Sensor
- 4. Luz LED frontal

EN

- 1. Solar panel
- 2. ON/OFF button
- 3. Sensor
- 4. Front LED light

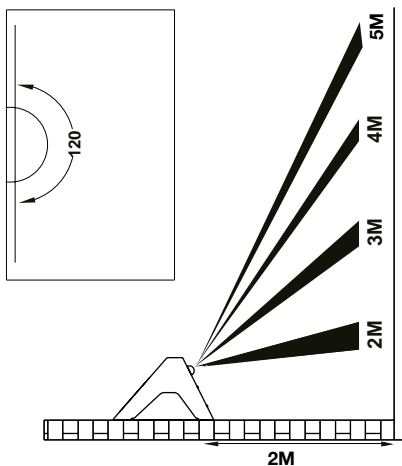
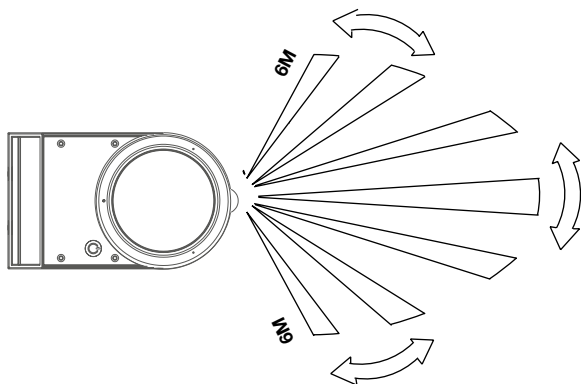
FR

- 1. Panneau solaire
- 2. Bouton marche/arrêt
- 3. Capteur
- 4. Lumière LED avant

PT

- 1. Paine solar
- 2. Botão ON/OFF
- 3. Sensor
- 4. Luz LED frontal

**RANGO DETECCIÓN / DETECTION AREA / GAMME DE DÉTECTION /
GAMA DE DETECÇÃO**



PRECAUCIONES SEGURIDAD

- 1.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin por el que ha sido fabricado.
- 2.** Este aparato no es apto para uso comercial.
- 3.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.
- 4.** Debe ser instalado por un electricista o una persona cualificada.
- 5.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar el aparato para su examen y reparar si es necesario.
- 6.** Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos.

cos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

7. El aplique está equipado con una batería internacional de litio, que es reemplazable.

Si es necesario, comunicar al proveedor para obtener una nueva batería.

8. Para reemplazar la batería, conectar los polos positivo y negativo correctamente.

9. Si se extrae la batería o se vuelve a colocar o reemplazar por una nueva, dirigir el panel solar hacia la luz solar para cargar el aplique.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.
- 2.** This appliance is not intended for commercial use.
- 3.** Never attempt to open or repair the device yourself.
- 4.** Should be installed by electrician or experienced person.
- 5.** Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.
- 6.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances.

Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

- 7.** The lamp is equipped with an international Li-ion battery, which is replaceable. If any need, please contact seller for the new battery.
- 8.** When replacing the battery, please connect the positive and negative electrode correctly.
- 9.** If the battery is taken out and put back in or replaced with new ones, please toward the solar panel to sunshine or a strong light to activate the lamp.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- 1.** L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.
- 2.** Cet appareil n'a pas été conçu pour un usage commercial.
- 3.** Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.
- 4.** Devrait être installé par un électricien ou une personne expérimentée.
- 5.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés. Dans ce cas, faites réparer l'appareil par un technicien qualifié si nécessaire.
- 6.** Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers de la mauvaise utilisation des appareils électriques. Par conséquent, ne jamais laisser les enfants utiliser les appareils ménagers sans surveillance.
- 7.** L'applique est équipée d'une pile au lithium internationale remplaçable. Si nécessaire, contacter le fournisseur pour obtenir une nouvelle batterie.
- 8.** Pour remplacer la batterie, connectez correctement les pôles positif et négatif.
- 9.** Si la batterie est retirée, remplacée ou remplacée par une batterie neuve, orientez le panneau solaire vers la lumière du soleil pour charger la lampe.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para o qual tivera sido fabricado.

2. Este aparelho não é adequado para uso comercial.

3. Nunca tente abrir ou reparar o aparelho sozinho.

4. Se o aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou por pessoal qualificado de maneira a evitar riscos.

5. Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado. No caso de danos, leve o aparelho a uma loja de reparação eléctrica para ser feito um exame e o reparo, se necessário.

6. As crianças podem

não reconhecer os perigos de uma utilização incorrecta dos aparelhos eléctricos. Por conseguinte, nunca permitir às crianças a utilização de aparelhos domésticos sem supervisão.

7. O aplique está equipado com uma bateria internacional de lítio que é substituível. Se necessário, entrar em contacto com o fornecedor para obter uma nova bateria.

8. Para substituir a bateria, ligar os polos positivo e negativo corretamente.

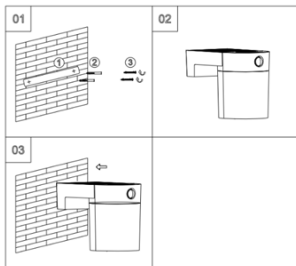
9. Quando se remove a bateria, deve voltar-se a colocar ou substituir por uma nova, orientar o painel solar para a luz solar para carregar o aplique.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

MONTAJE EN PARED

1. Medir la posición del agujero y taladrar un agujero de 6 mm de diámetro y 50 mm de profundidad.
2. Fijar el taco en el agujero.
3. Fijar el aplique con un tornillo.



INSTRUCCIONES

1. Para el almacenamiento y la instalación no presionar con fuerza para evitar dañar la estructura interna.
2. Esta luz debe almacenarse en un lugar con buena ventilación y un ambiente limpio. La temperatura ambiente debe estar entre - 10 y 40C. Cargar y descargar una vez al mes si no se usa durante mucho tiempo.
3. Verificar la luz, primero colocar la luz en un lugar con suficiente luz solar y sobre el panel solar con un material opaco, y luego la luz se encenderá, lo que demuestra que el panel solar puede funcionar y la batería también se puede cargar.

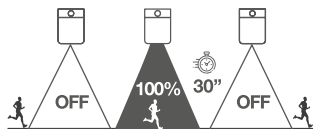
AVISO

1. El aplique solar debe instalarse en un lugar donde pueda obtener suficiente luz solar.
2. Tener en cuenta que el tiempo de iluminación dependerá de la duración de la luz solar y del clima.
3. El aplique se encenderá cuando el nivel lumínico sea inferior a <40lux.

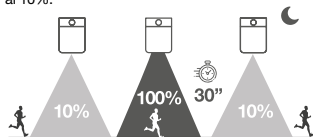
MODOS DE TRABAJO

Presionar el botón para ajustar los diferentes modos de trabajo. Pulsar el botón una vez para pasar al modo siguiente. Después de pulsar el botón en el modo D volverá al modo A.

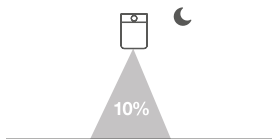
MODO A. Luz apagada, cuando detecta presencia se enciende al 100%, si no detecta presencia a los 30 segundos la luz del foco se apaga automáticamente. à 100 %, puis s'éteint au bout de 30 secondes.



MODO B. Cuando anochece la luz se enciende al 10% automáticamente, cuando detecta presencia se enciende al 100%, y a los 30 segundos vuelve al 10%.



MODO C. Cuando anochece la luz se enciende al 10% automáticamente. Se mantiene así durante toda la noche.



Modo D: Reposo.

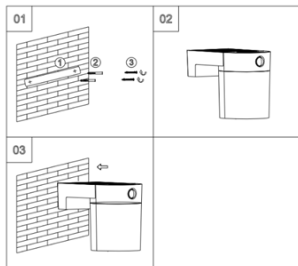
Para cambiar la temperatura mantener pulsado el botón durante 3 a 5 segundos y proceder a elegir la temperatura deseada.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference

WALL MOUNTING

1. Measure the position of the hole and drill a hole 6 mm in diameter and 50 mm deep.
2. Fix the dowel in the hole.
3. Fasten the fixture with a screw.



INSTRUCTIONS

For storage and installation, do not press hard to avoid damaging the internal structure.

2. This light should be stored in a place with good ventilation and clean environment. The ambient temperature should be between -10 and 40C. Charge and discharge once a month if it is not used for a long time.

3. Check the light, first place the light in a place with enough sunlight and over the solar panel with opaque material, and then the light will turn on, which shows that the solar panel can work and the battery can also be charged.

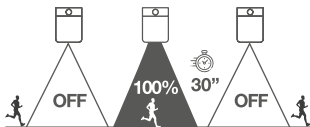
NOTICE

1. This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get enough sunshine.
2. Please note the Lighting time depends on sunshine duration by weather.
3. The lamp will light up automatically at dusk.
4. Built-in intelligent IC with over-charge, over-discharge and over-voltage protection.

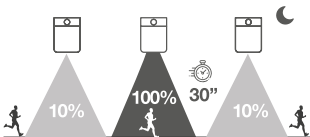
WORKING MODES

Press the button to set the different working modes. Press the button once to go to the next mode. After pressing the button in mode D it will return to mode A.

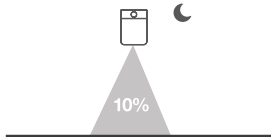
MODE A. Light off, when it detects presence it turns on at 100%, if it does not detect presence after 30 seconds the spotlight turns off automatically.



MODE B. When it gets dark the light turns on at 10% automatically, when it detects presence it turns on at 100%, and after 30 seconds it returns to 10%.



MODE C. When it gets dark the light turns on at 10% automatically. It stays on all night long.



Mode D: Sleep.

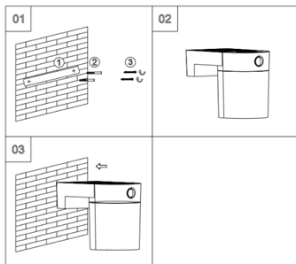
To change the temperature, press and hold the button for 3 to 5 seconds and proceed to select the desired temperature.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

FIXATION MURALE

1. Mesurer la position du trou et percer un trou de 6 mm de diamètre et de 50 mm de profondeur.
2. Fixer la cheville dans le trou.
3. Fixer l'applique à l'aide d'une vis.



INSTRUCTIONS

1. Pour le stockage et l'installation, ne pas appuyer trop fort pour éviter d'endommager la structure interne.
2. Cette lampe doit être stockée dans un endroit bien ventilé et dans un environnement propre. La température ambiante doit être comprise entre -10 et 40°C. Chargez et déchargez l'appareil une fois par mois s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
3. Vérifiez la lumière, placez d'abord la lumière dans un endroit suffisamment ensoleillé et recouvrez le panneau solaire d'un matériau opaque, puis la lumière s'allumera, ce qui montre que le panneau solaire fonctionne et que la batterie peut également être chargée.

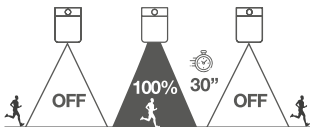
AVIS

1. L'applique solaire doit être installée dans un endroit où elle peut recevoir suffisamment de lumière du soleil.
- 2) Gardez à l'esprit que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et des conditions météorologiques.
3. L'applique s'allume lorsque le niveau de lumière est inférieur à <40lux.

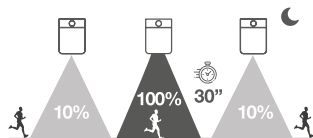
MODES DE TRAVAIL

Appuyez sur le bouton pour régler les différents modes de travail. Appuyez une fois sur le bouton pour passer au mode suivant. Après avoir appuyé sur le bouton en mode D, l'appareil revient au mode A.

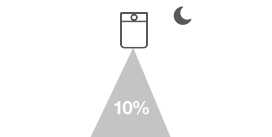
MODO A. Lumière éteinte, lorsqu'il détecte une présence, il s'allume à 100 %, s'il ne détecte pas de présence après 30 secondes, le projecteur s'éteint automatiquement.



MODE B. Lorsqu'il fait sombre, la lumière s'allume automatiquement à 10 %, lorsqu'elle détecte une présence, elle s'allume à 100 % et, après 30 secondes, elle revient à 10 %.



MODE C. À la tombée de la nuit, la lumière s'allume automatiquement à 10 %. Elle reste allumée toute la nuit.



Mode D : Veille

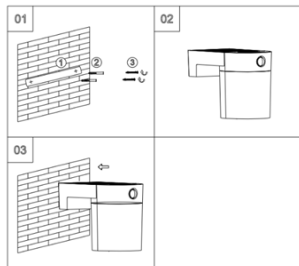
Pour modifier la température, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes, puis sélectionnez la température souhaitée.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

FIXAÇÃO NA PAREDE

1. Medir a posição do furo e efetuar um furo com 6 mm de diâmetro e 50 mm de profundidade.
2. fixar a cavilha no furo.
3. Fixe o aplique com um parafuso.



INSTRUÇÕES

Para armazenamento e instalação, não pressionar com força para evitar danificar a estrutura interna.

2. Esta luz deve ser guardada num local com boa ventilação e ambiente limpo. A temperatura ambiente deve estar entre -10 e 40°C. Carregar e descarregar uma vez por mês se não for utilizada durante muito tempo.

3. Verificar a luz, primeiro colocar a luz num local com luz solar suficiente e sobre o painel solar com material opaco, e depois a luz acende-se, o que mostra que o painel solar pode funcionar e a bateria também pode ser carregada.

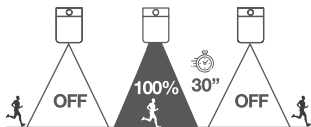
NOTICE

1. This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get enough sunshine.
2. Please note the Lighting time depends on shunshine duration by weather.
3. The lamp will light up automatically at dusk.
4. Built-in intelligent IC with over-charge, over-discharge and over-voltage protection.

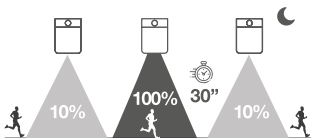
MODOS DE FUNCIONAMENTO

Prima o botão para definir os diferentes modos de funcionamento. Prima o botão uma vez para passar para o modo seguinte. Depois de premir o botão no modo D, regressa ao modo A.

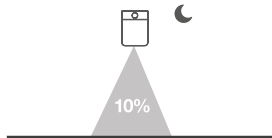
MODO A. Luz apagada, quando detecta a presença, liga-se a 100%; se não detetar a presença após 30 segundos, o projetor desliga-se automaticamente.



MODO B. Quando escurece, a luz liga-se automaticamente a 10%, quando detecta presença liga-se a 100% e, após 30 segundos, volta a 10%.



MODO C. Quando escurece, a luz acende-se automaticamente a 10%. Mantém-se acesa durante toda a noite.



Modo D: Dormir

Para alterar a temperatura, prima e mantenha premido o botão durante 3 a 5 segundos e selecione a temperatura pretendida.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.



Li-ion

Las baterías se deben reciclar o destruir de forma apropiada. No las eche a la basura doméstica, la municipal ni al fuego ya que podrían presentar fugas o incluso explotar. No abra ni cortocircuite ni dañe las baterías, correría el riesgo de producirse lesiones.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.



Li-ion

Batteries must be recycled or destroyed properly. Do not dispose of them in household or municipal waste or in a fire as they may leak or even explode. Do not open or short-circuit or damage the batteries, as this may cause injury.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé en conjonction avec d'autres déchets domestiques dans toute l'UE.



Li-ion

Les piles doivent être recyclées ou détruites correctement. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères ou municipales ou dans un feu car ils pourraient fuir ou même exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitiez pas et n'endommagez pas les piles, car cela pourrait causer des blessures.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.



Li-ion

As baterias devem ser recicladas ou destruídas adequadamente. Não as descarte no lixo doméstico ou municipal ou no fogo, pois podem vazarem ou até explodir. Não abra ou cause curto-circuito ou danifique as baterias, pois isso pode causar ferimentos.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

! Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.